



Совет Безопасности

Пятьдесят шестой год

4318-е заседание

Четверг, 3 мая 2001 года, 17 ч. 40 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Каннингем. (Соединенные Штаты Америки)

Члены:

Бангладеш	г-н Амин
Китай	г-н Чэнь Сюй
Колумбия	г-н Франко
Франция	г-н Флоран
Ирландия	г-н Куни
Ямайка	г-жа Даррант
Мали	г-н Кассе
Маврикий	г-н Нивур
Норвегия	г-н Колби
Российская Федерация	г-н Грановский
Сингапур	г-н Бхатия
Тунис	г-н Джеранди
Украина	г-н Пивоваров
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Грейнджер

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Письмо Генерального секретаря от 12 апреля 2001 года на имя
Председателя Совета Безопасности (S/2001/357)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 17 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Письмо Генерального секретаря от 12 апреля 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2001/357)

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2001/416, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 24 апреля 2001 года.

После консультаций между членами Совета Безопасности мне было поручено сделать от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности напоминает о заявлении своего Председателя от 2 июня 2000 года (S/PRST/2000/20). Он выражает намерение всесторонне рассмотреть доклад Группы экспертов по вопросу о незаконной эксплуатации природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго (S/2001/357). Он принимает к сведению план действий Группы экспертов для продления ее мандата (S/2001/416).

Совет Безопасности отмечает, что в докладе содержится тревожная информация о незаконной эксплуатации конголезских ресурсов отдельными лицами, правительствами и вооруженными группами, вовлеченными в конфликт, и о связи между эксплуатацией природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго и продолжением конфликта.

Совет Безопасности осуждает незаконную эксплуатацию природных ресурсов Демократической Республики Конго

и выражает серьезную озабоченность по поводу осуществления тех видов экономической деятельности, которые способствуют разжиганию конфликта. Он настоятельно призывает правительства, упомянутые в докладе в этом отношении, провести свои собственные расследования в связи с указанной информацией, всесторонне сотрудничать с Группой экспертов при обеспечении необходимой безопасности для экспертов и предпринять немедленные шаги, с тем чтобы положить конец незаконной эксплуатации природных ресурсов своими гражданами или другими, находящимися под их контролем.

Совет Безопасности с озабоченностью отмечает, что конфликт наносит тяжелейший урон жителям, экономике и окружающей среде Демократической Республики Конго.

Совет Безопасности полагает, что единственным жизнеспособным решением для выхода из кризиса в Демократической Республике Конго остается полное осуществление Лусакского соглашения о прекращении огня (S/1999/815) и соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение применения всеобъемлющего подхода при рассмотрении всех коренных причин конфликта для достижения прочного мирного урегулирования в Демократической Республике Конго.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря продлить мандат Группы экспертов на окончательный период в три месяца и просит также, чтобы Группа экспертов представила Совету через Генерального секретаря добавление к своему заключительному докладу, которое должно включать следующее:

а) обновленные соответствующие данные и анализ дальнейшей информации, включая информацию, указанную в плане действий, представленном Группой Совету Безопасности;

b) соответствующую информацию о тех видах деятельности стран и других субъектов, в отношении которых данные в необходимом объеме и надлежащего качества не были представлены ранее;

c) ответ, основанный в максимально возможной степени на подтвержденных фактах, на замечания и реакцию государств и субъектов, упомянутых в заключительном докладе Группы экспертов;

d) оценку ситуации на конец срока продления мандата Группы и сделанных ею выводов с анализом наличия прогресса в отношении вопросов, подпадающих под сферу ответственности Группы.

Совет Безопасности выражает намерение изучить содержащиеся в докладе рекомендации и откликнуться на них в свете представленного Группой добавления, с тем чтобы продвинуть вперед мирный процесс в Демократической Республике Конго».

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2001/13.

Совет Безопасности на этом завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 50 м.